

FR Description du produit

EN Product description

ES Descripción del producto

DE Produktbeschreibung

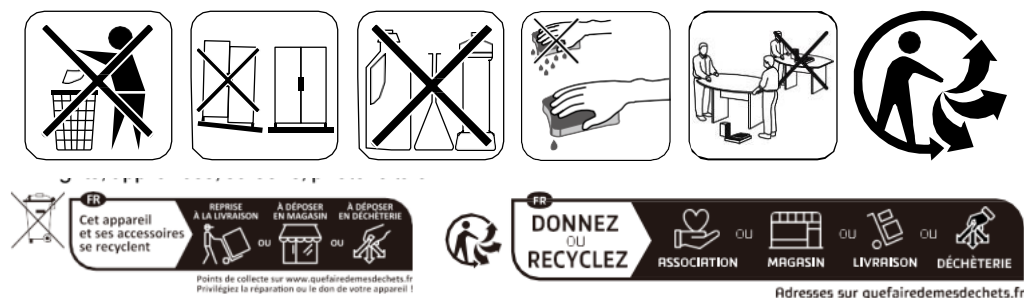
IT Descrizione del prodotto

NL Productomschrijving

PT Descrição do produto

PL Opis produktu

Matelas



Vente-unique.com

Français (FR)

Lisez attentivement cette notice avant d'utiliser le matelas.

- Conservez cette notice pour référence future.
- Ne laissez pas les sacs en plastique à portée des enfants. Risque d'étouffement.
- Déballez le matelas dans une pièce bien ventilée.
- Respecter le temps de décompression de 72 heures avant utilisation.
- Déployez le matelas sur une surface plane et propre.
- Assurez-vous que le matelas soit correctement positionné sur le support recommandé.
- Ne placez pas le matelas près d'une flamme ouverte ou d'une source de chaleur.

English (EN)

Read this manual carefully before using the mattress.

- Keep this manual for future reference.
- Do not leave plastic bags within the reach of children. Risk of suffocation.
- Unpack the mattress in a well-ventilated room.
- Allow 72 hours for decompression before use.
- Place the mattress on a clean, flat surface.
- Ensure the mattress is properly positioned on the recommended support.
- Do not place the mattress near an open flame or heat source.

Deutsch (DE)

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Matratze verwenden.

- Bewahren Sie diese Anleitung für zukünftige Referenz auf.
- Plastiktüten nicht in Reichweite von Kindern lassen. Erstickungsgefahr.
- Packen Sie die Matratze in einem gut belüfteten Raum aus.
- Lassen Sie die Matratze 72 Stunden zur Entfaltung ruhen, bevor Sie sie verwenden.
- Legen Sie die Matratze auf eine saubere, ebene Fläche.
- Stellen Sie sicher, dass die Matratze korrekt auf der empfohlenen Unterlage positioniert ist.
- Platzieren Sie die Matratze nicht in der Nähe von offenen Flammen oder Wärmequellen.

Italiano (IT)

Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il materasso.

- Conservare queste istruzioni per riferimento futuro.
- Non lasciare i sacchetti di plastica alla portata dei bambini. Rischio di soffocamento.
- Disimballare il materasso in una stanza ben ventilata.
- Attendere 72 ore per la decompressione prima dell'uso.
- Posizionare il materasso su una superficie piana e pulita.
- Assicurarsi che il materasso sia correttamente posizionato sul supporto raccomandato.
- Non posizionare il materasso vicino a fiamme libere o fonti di calore.

Español (ES)

Lea atentamente este manual antes de usar el colchón.

- Conserve este manual para futuras consultas.
- No deje bolsas de plástico al alcance de los niños. Riesgo de asfixia.
- Desempaque el colchón en una habitación bien ventilada.
- Espere 72 horas para que el colchón se descomprima antes de usarlo.
- Coloque el colchón sobre una superficie limpia y plana.
- Asegúrese de que el colchón esté correctamente colocado sobre el soporte recomendado.

- No coloque el colchón cerca de llamas abiertas o fuentes de calor.

Português (PT)

Leia atentamente este manual antes de usar o colchão.

- Guarde este manual para referência futura.
- Não deixe sacos plásticos ao alcance de crianças. Risco de asfixia.
- Desembale o colchão em um local bem ventilado.
- Aguarde 72 horas para a descompressão antes de usar.
- Coloque o colchão sobre uma superfície limpa e plana.
- Certifique-se de que o colchão esteja corretamente posicionado no suporte recomendado.
- Não coloque o colchão próximo a chamas abertas ou fontes de calor.

Polski (PL)

Przeczytaj uważnie tę instrukcję przed użyciem materaca.

- Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.
- Nie pozostawiaj plastikowych toreb w zasięgu dzieci. Ryzyko uduszenia.
- Rozpakuj materac w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- Odczekaj 72 godziny na pełne rozłożenie przed użyciem.
- Umieść materac na czystej i płaskiej powierzchni.
- Upewnij się, że materac jest prawidłowo umieszczony na zalecanym podparciu.
- Nie umieszczaj materaca w pobliżu otwartego ognia ani źródeł ciepła.

Nederlands (NL)

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u de matras gebruikt.

- Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.
- Laat plastic zakken niet binnen het bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar.
- Pak de matras uit in een goed geventileerde ruimte.
- Laat de matras 72 uur decomprimeren voordat u deze gebruikt.
- Leg de matras op een schone, vlakke ondergrond.
- Zorg ervoor dat de matras correct is geplaatst op het aanbevolen ondersteuningssysteem.
- Plaats de matras niet in de buurt van een open vlam of warmtebron.



Vente-unique.com

VS-Jul-2024

Imported by - Importé par

CAFOM DISTRIBUTION

9 Rue Jacquart 93310 Le Pré-Saint-Gervais

FR. IMPORTANT - A LIRE ATTENTIVEMENT - A CONSERVER POUR REFERENCE ULTERIEURE

080425

EN. IMPORTANT - TO READ CAREFULLY - TO KEEP FOR FUTURE REFERENCES :

DE. WICHTIG - AUFMERKSAM LESEN - FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN

ES. IMPORTANTE - LEER ATENTAMENTE - CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS

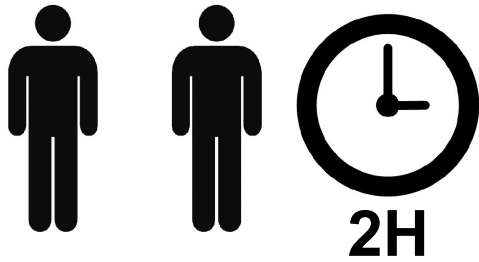
IT. IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE - CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

PT. IMPORTANTE - LER ATENTAMENTE - GUARDAR PARA FUTURA REFERÊNCIA

NL. BELANGRIJK - ZORGVULDIG LEZEN - BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

PL. WAŻNE - PRZECZYTAJ UWAŻNIE - ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

3771



FR

Donnez ou recyclez
vos meubles.



ou



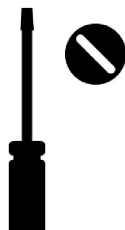
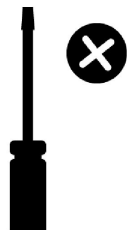
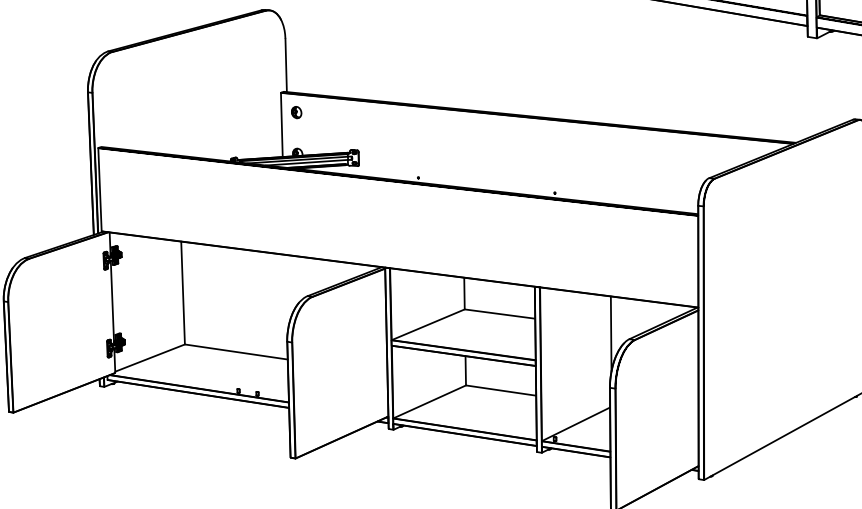
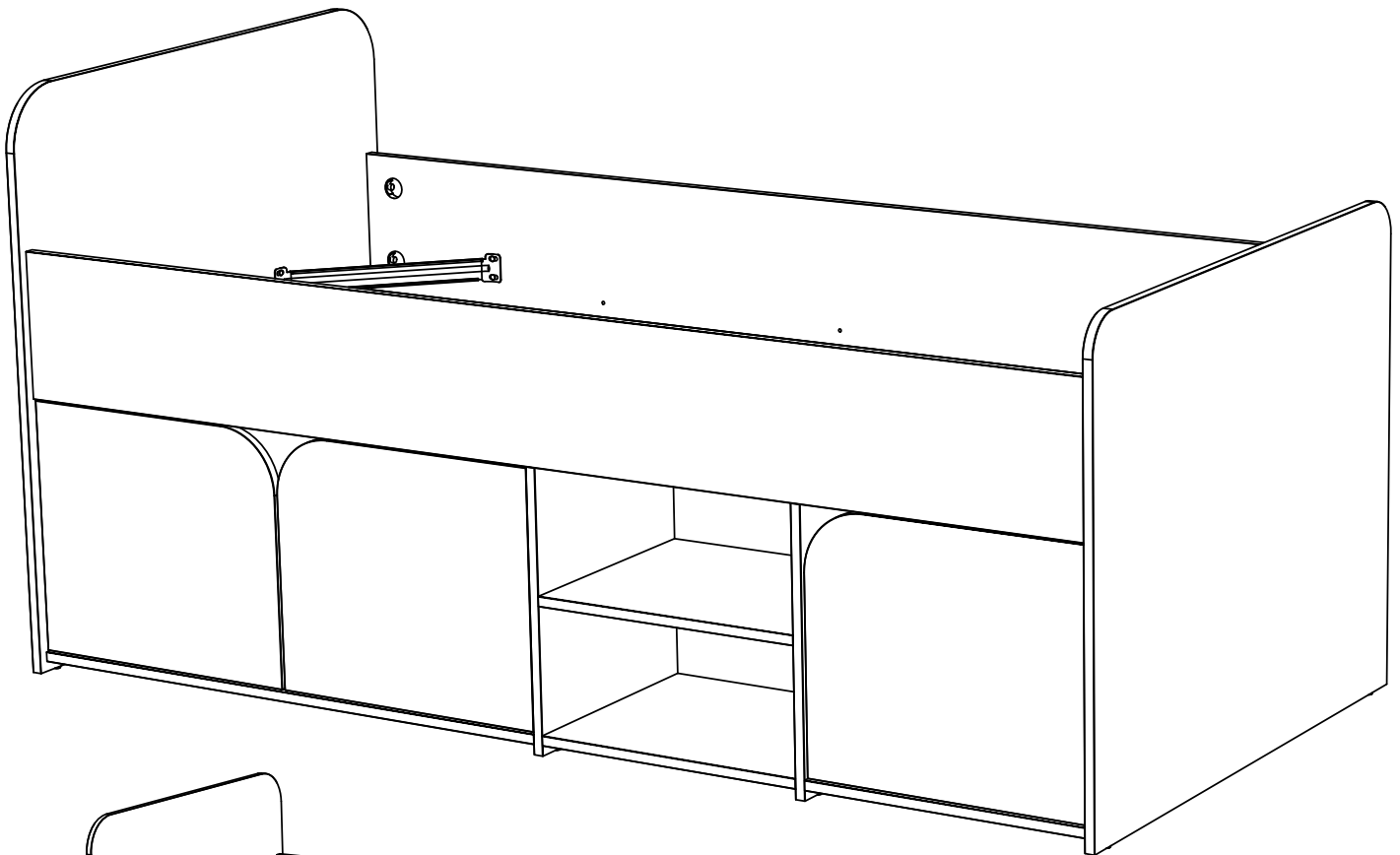
ou



<https://quefairedemesdechets.fr>



3771960
0425s16



Ce document est la propriété de WEBER INDUSTRIES. Il ne peut être communiqué sans son autorisation.
This document is property of WEBER INDUSTRIES. It can not be communicated without authorization.

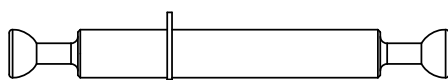
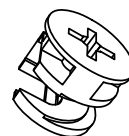


3 / 3

Ø 7 x 35mm

**A****14**

L = 64 mm

**B****4**

Ø 15 mm

C**22**

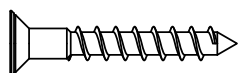
Ø 8 x 50mm

**D****6**

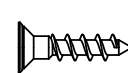
Ø 8 x 30mm

**E****22**

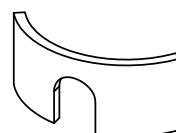
Ø 4,5 x 30mm

**F****1**

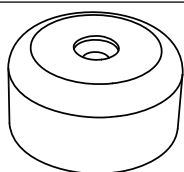
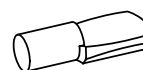
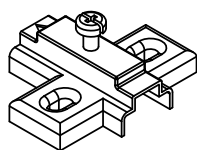
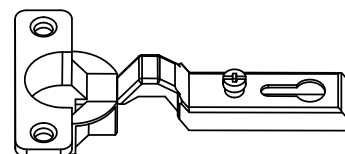
Ø 3,5 x 15mm

**G****24**

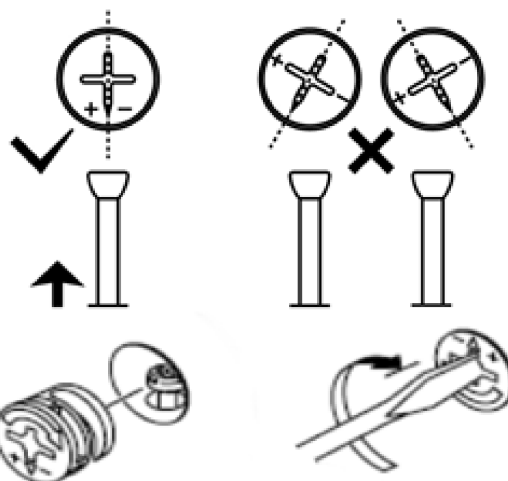
M6 x 50mm

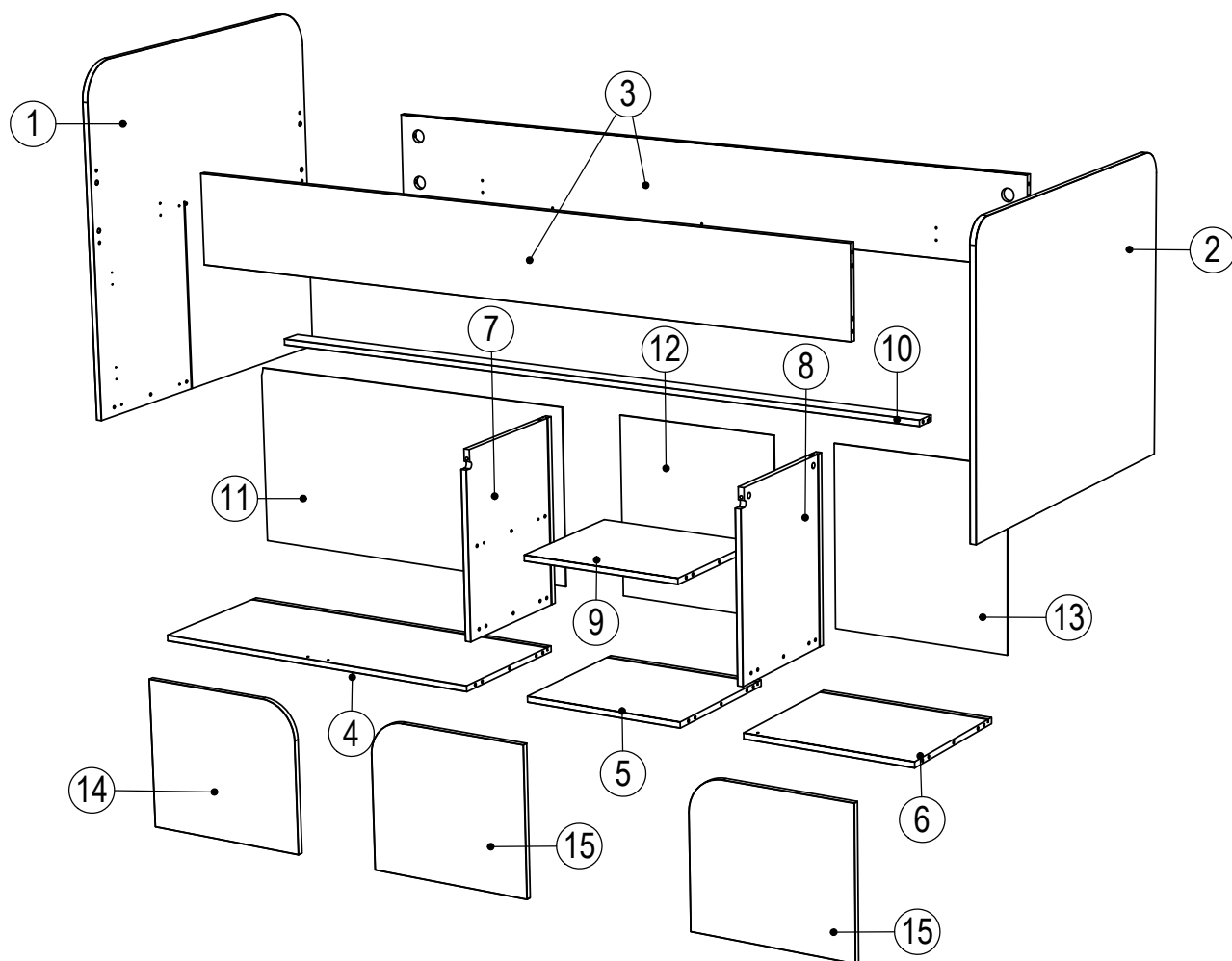
**H****8**

Ø 30 x 11mm

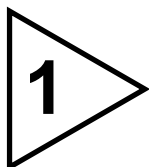
I**8****J****1****K****3****L****6****M****6****N****4**

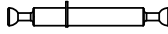
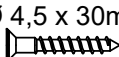
Ø 6,3 x 11mm

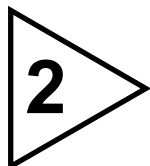
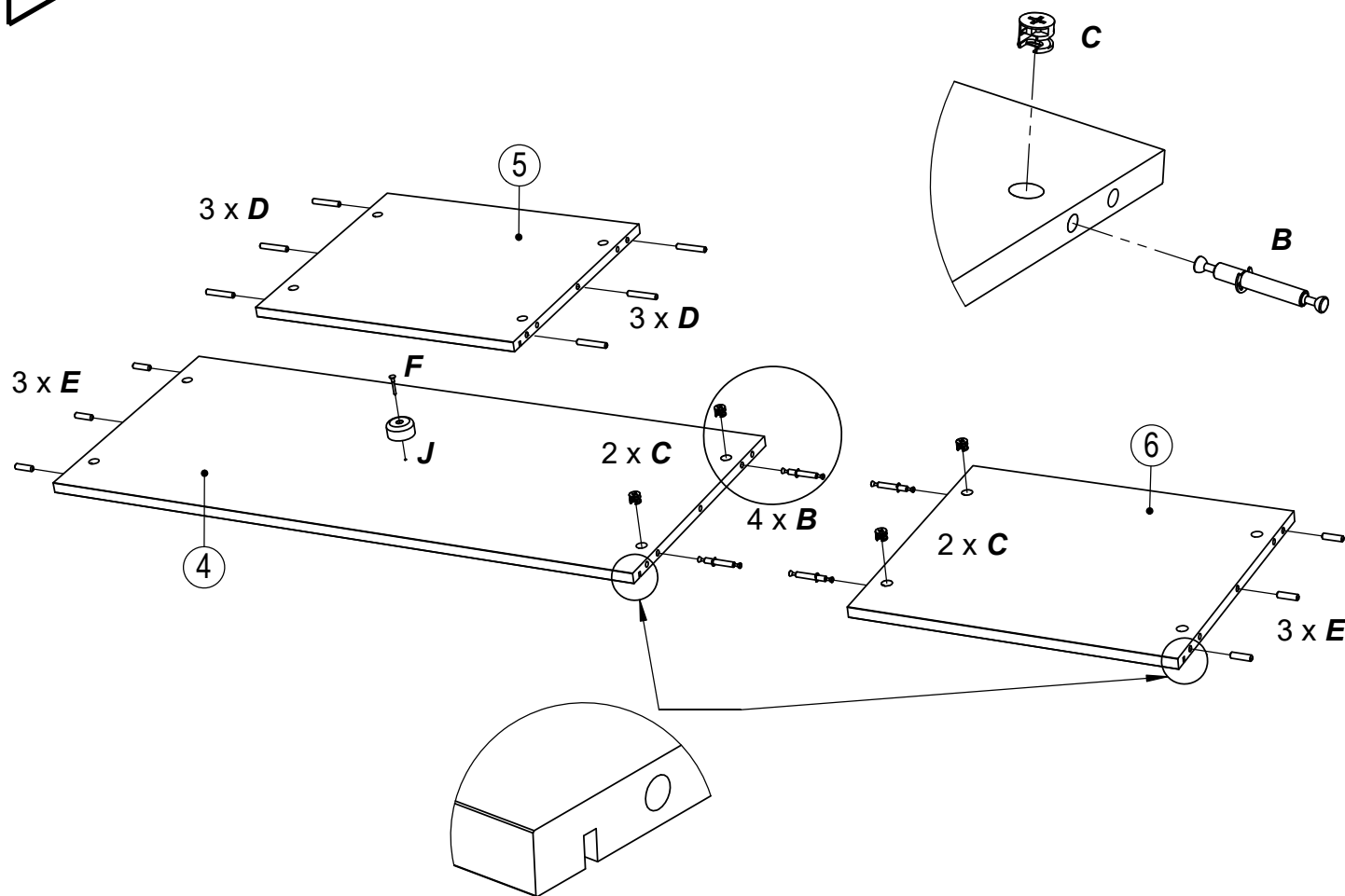
**O****16**



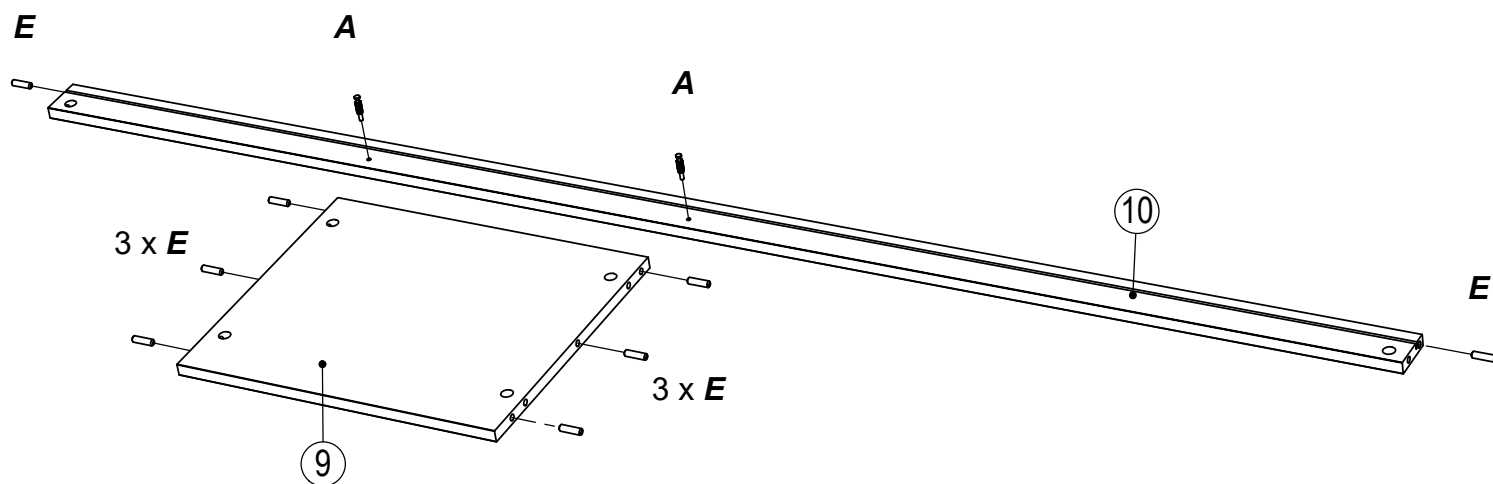
N°				
1	1	965	950	1/3
2	1	965	780	1/3
3	2	1900	240	2/3
4	1	946	400	3/3
5	1	448	400	3/3
6	1	474	400	3/3
7	1	500	400	3/3
8	1	500	400	3/3
9	1	448	380	3/3
10	1	1900	60	2/3
11	1	957	483	1/3
12	1	483	455	1/3
13	1	485	483	1/3
14	1	469	413	3/3
15	2	469	413	3/3



L=64 mm  B x 4	 Ø 15 mm C x 4	Ø 8 x 50mm  D x 6	Ø 8 x 30mm  E x 6	Ø 4,5 x 30mm  F x 1	 J x 1
--	---	---	---	---	---

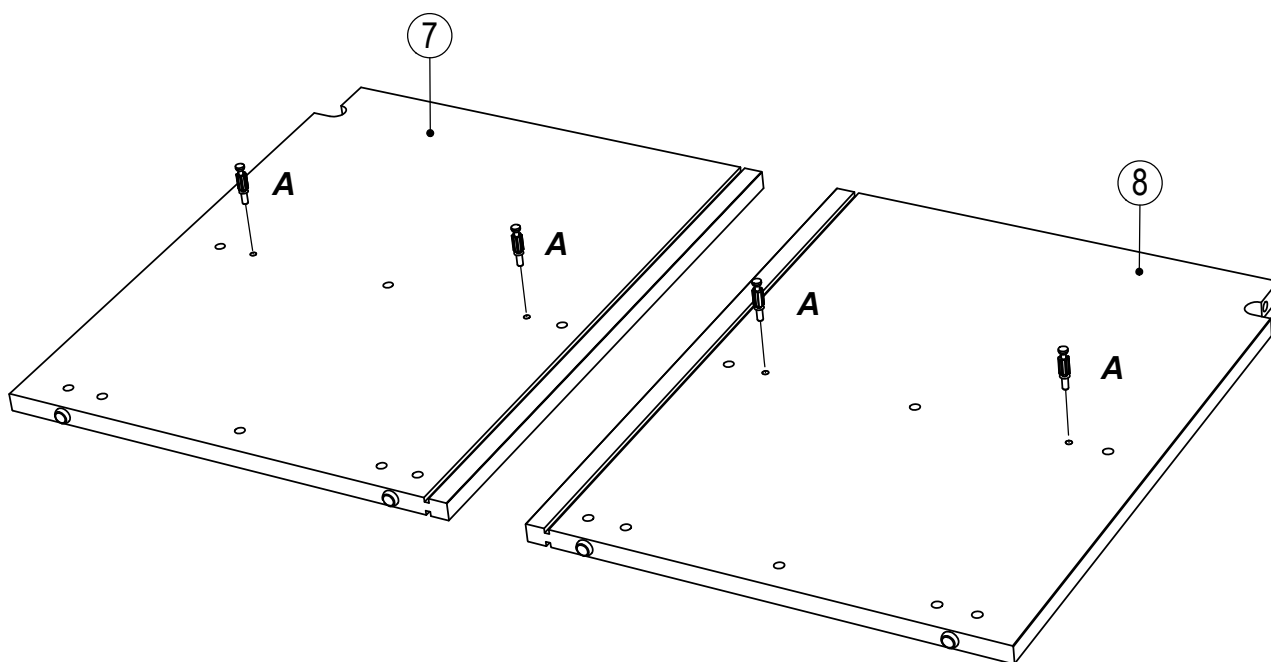


Ø 7 x 35mm  A x 2	Ø 8 x 30mm  E x 8
---	---



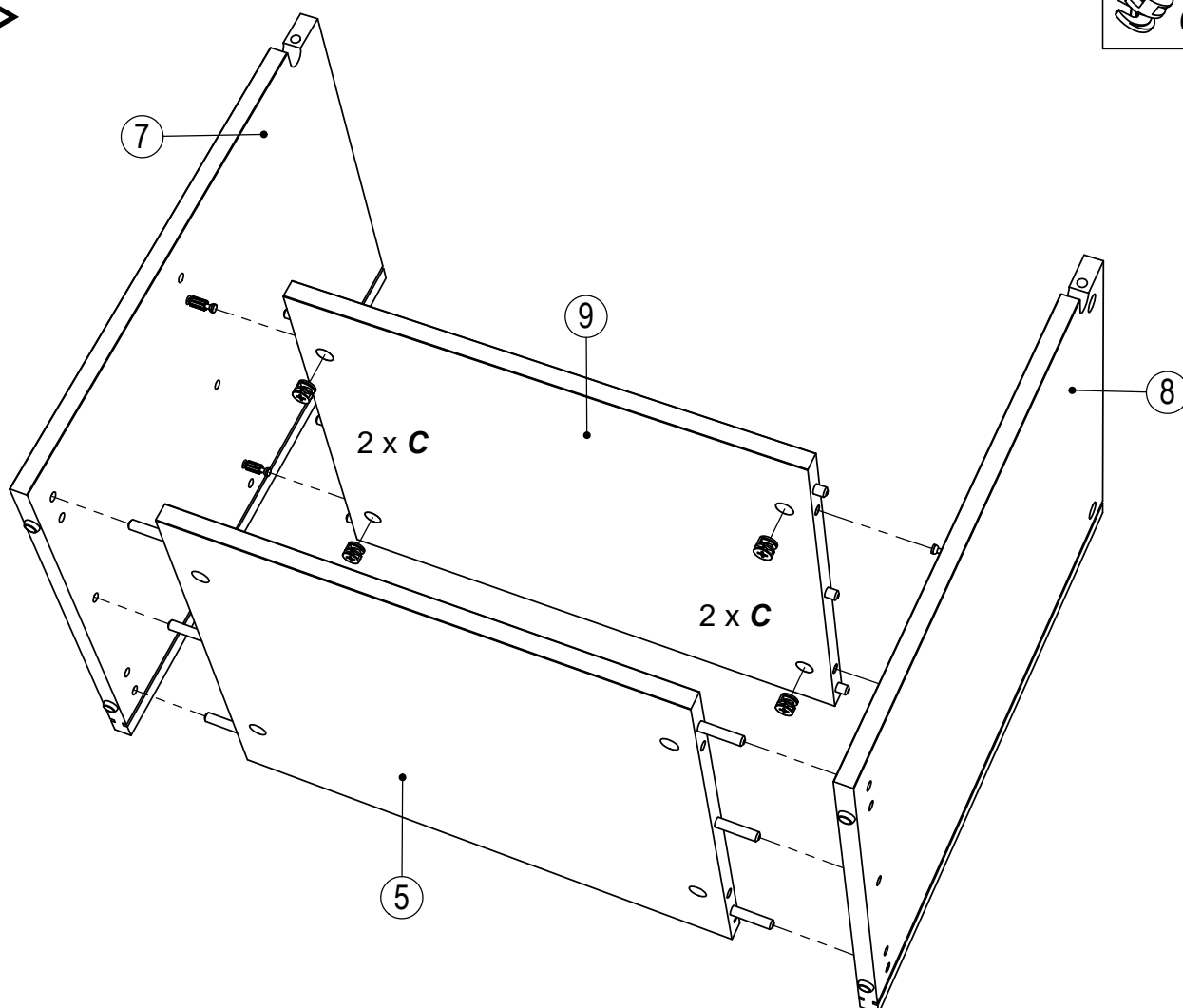
3

Ø 7 x 35mm

**A** x 4

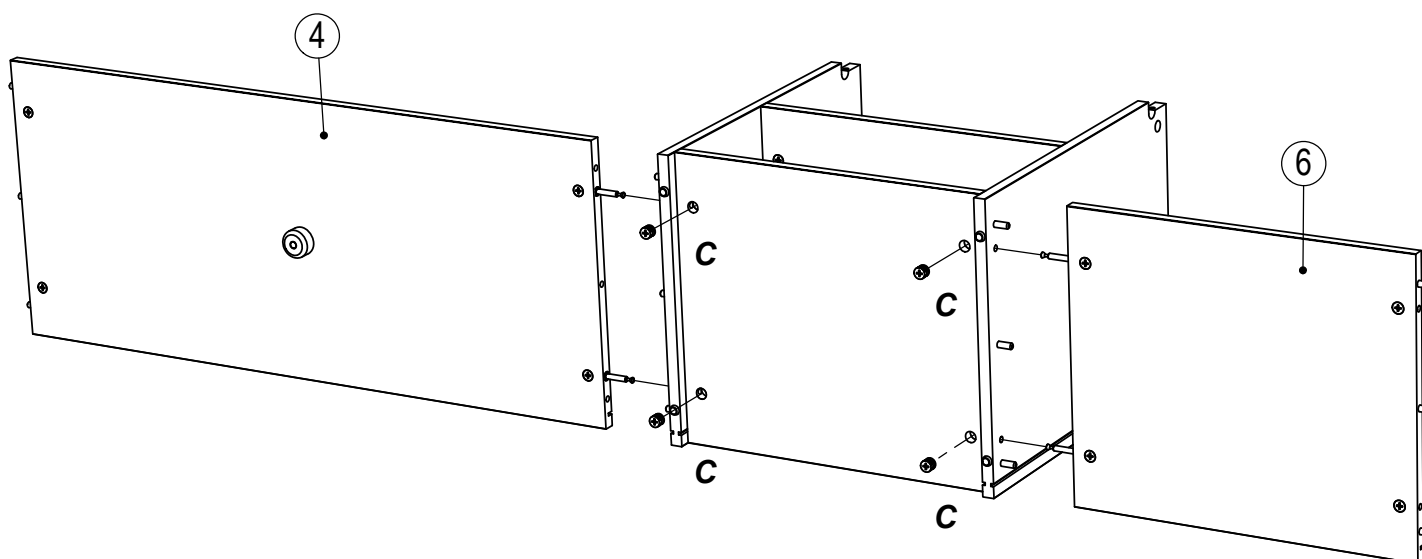
4

Ø 15 mm

**C** x 4

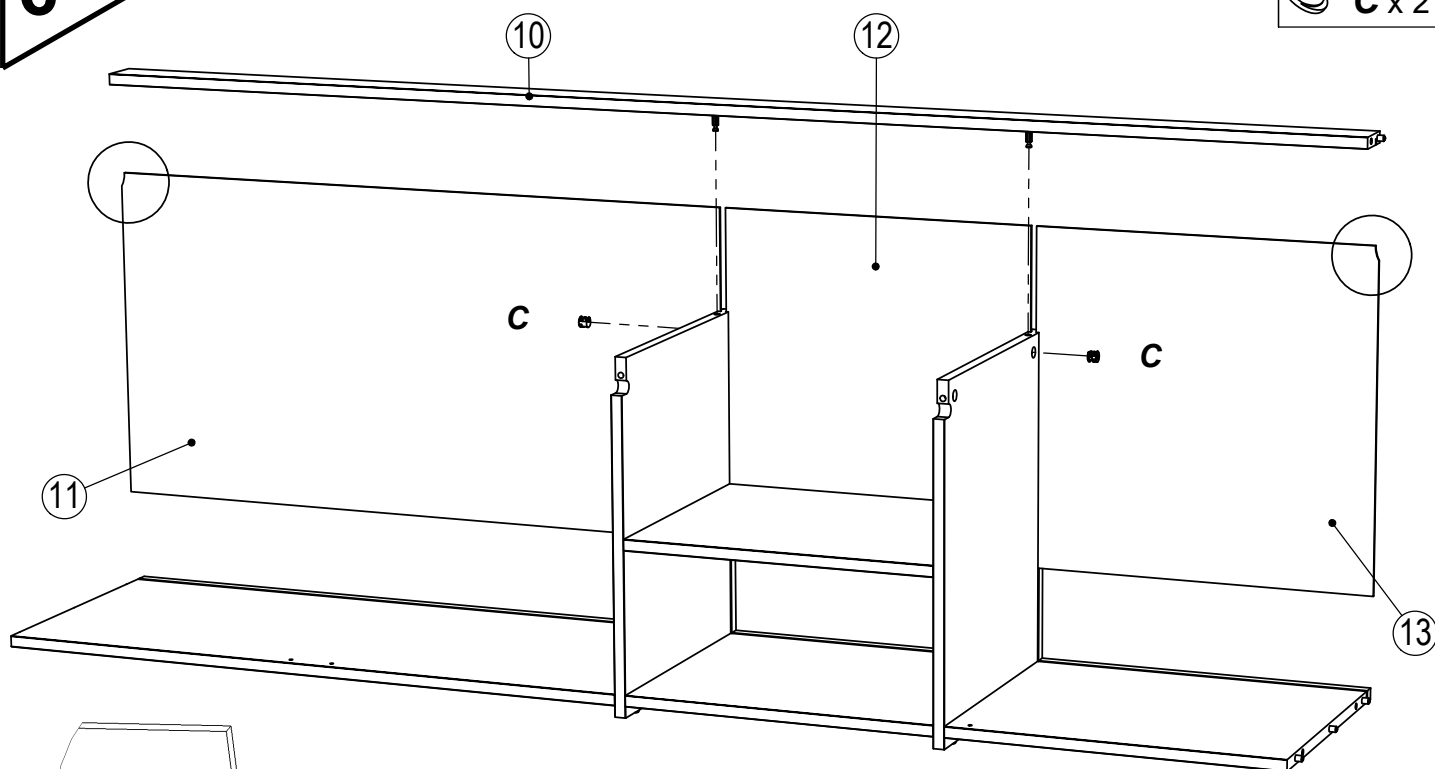
5

Ø 15 mm
C x 4



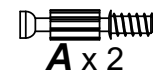
6

Ø 15 mm
C x 2

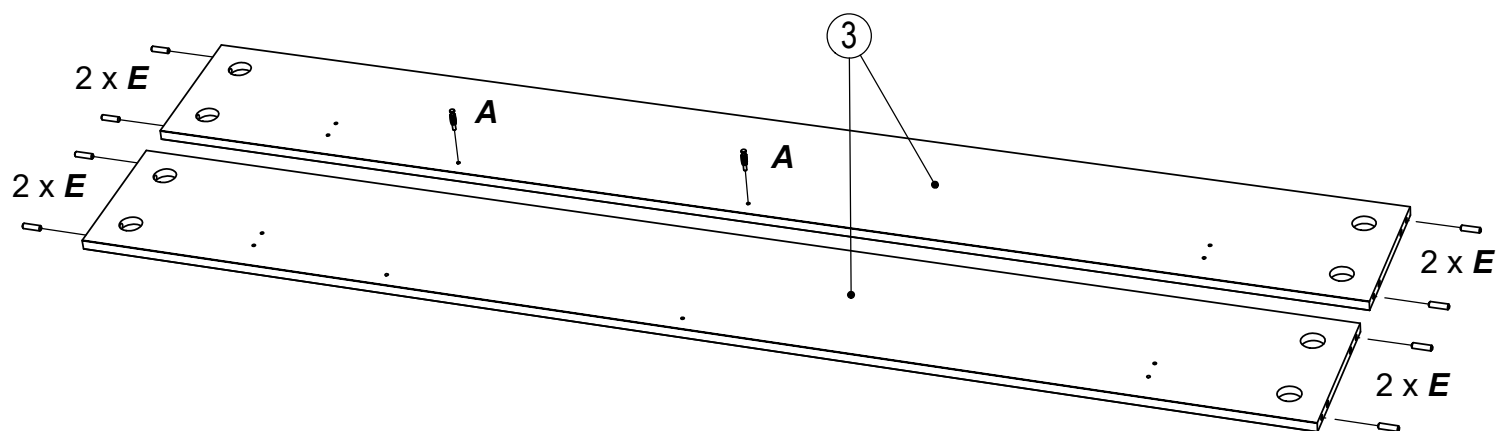


7

Ø 7 x 35mm

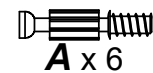
**A x 2**

Ø 8 x 30mm

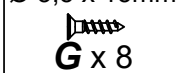
**E x 8**

8

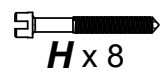
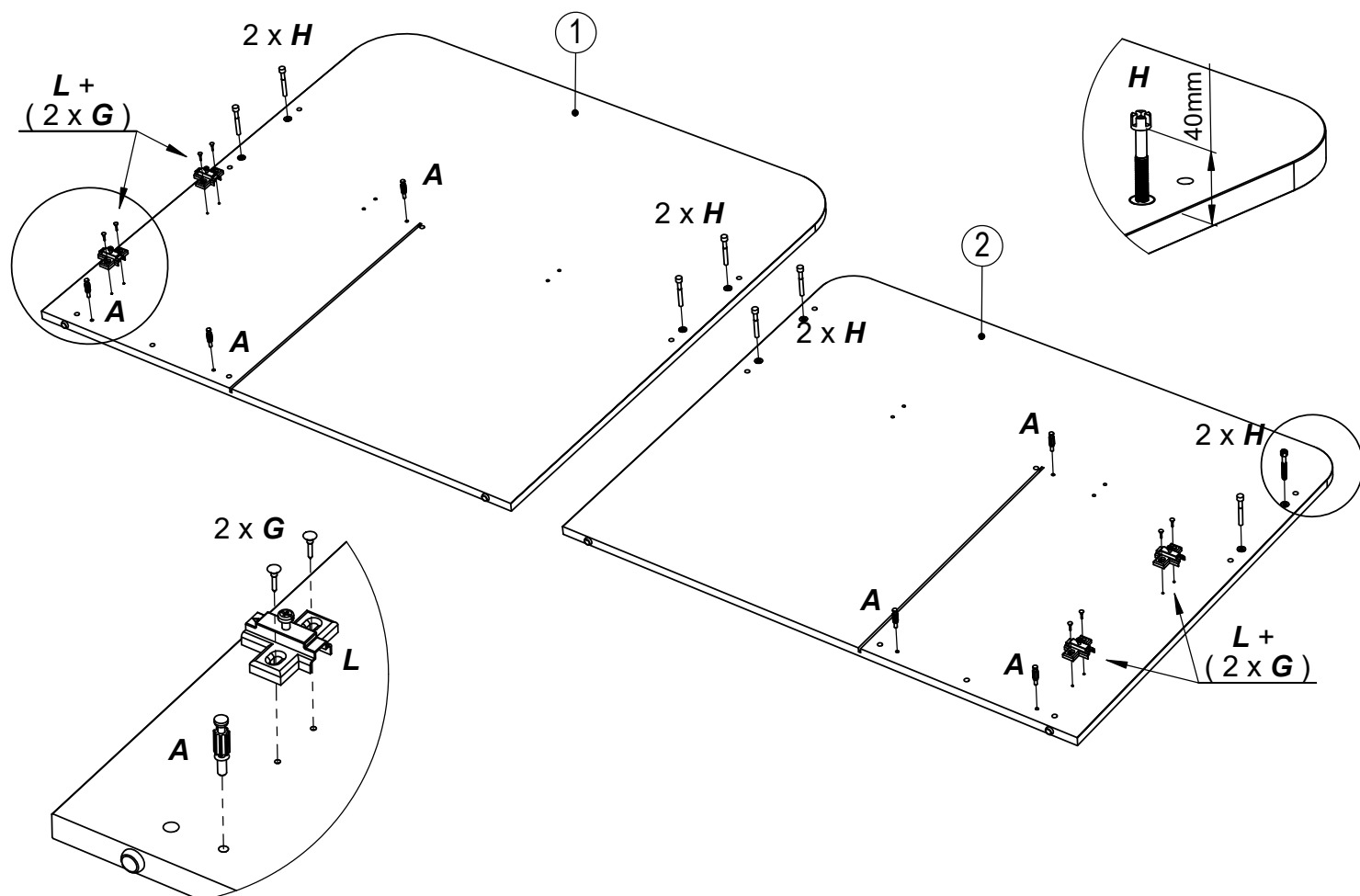
Ø 7 x 35mm

**A x 6**

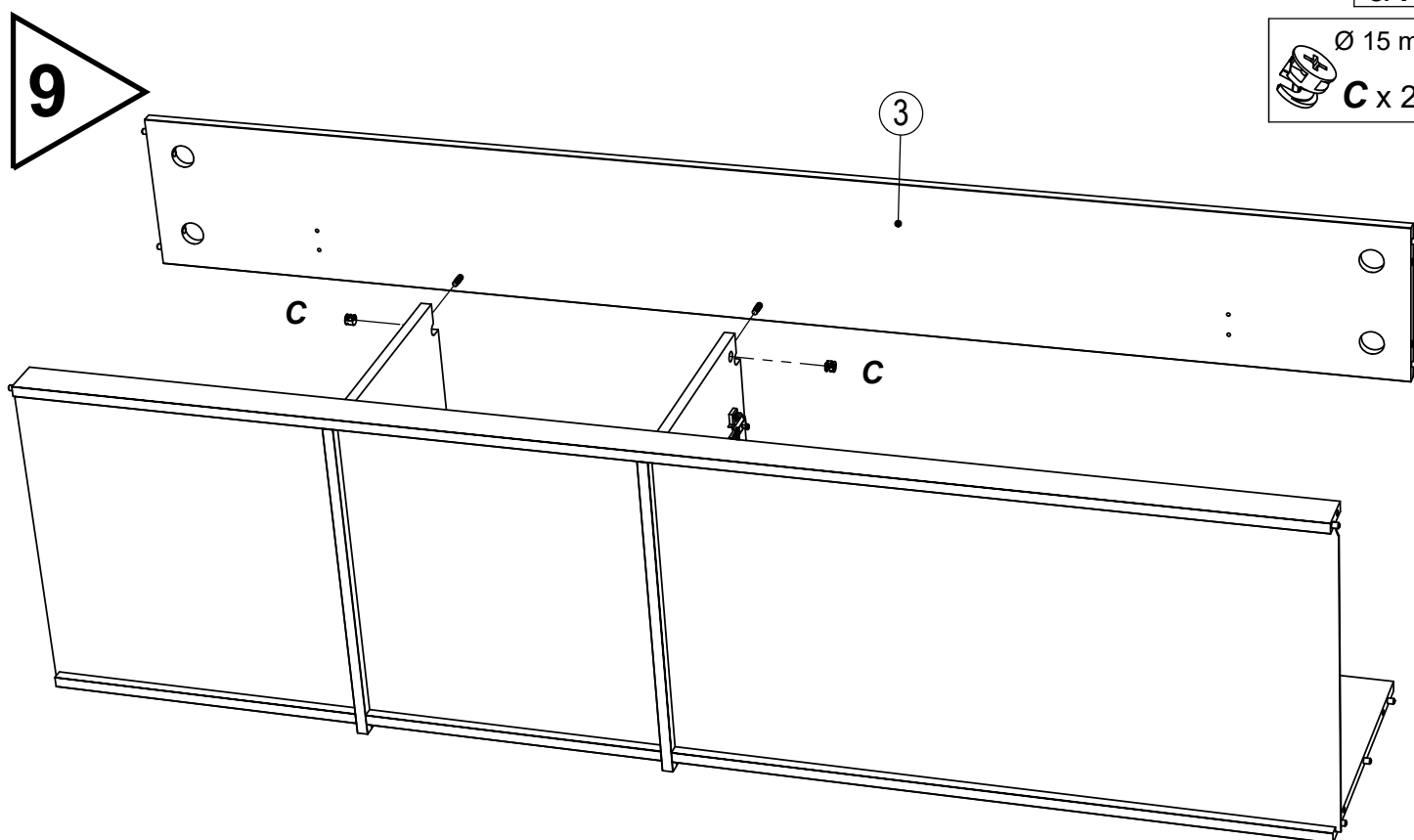
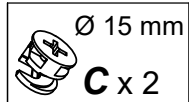
Ø 3,5 x 15mm

**G x 8**

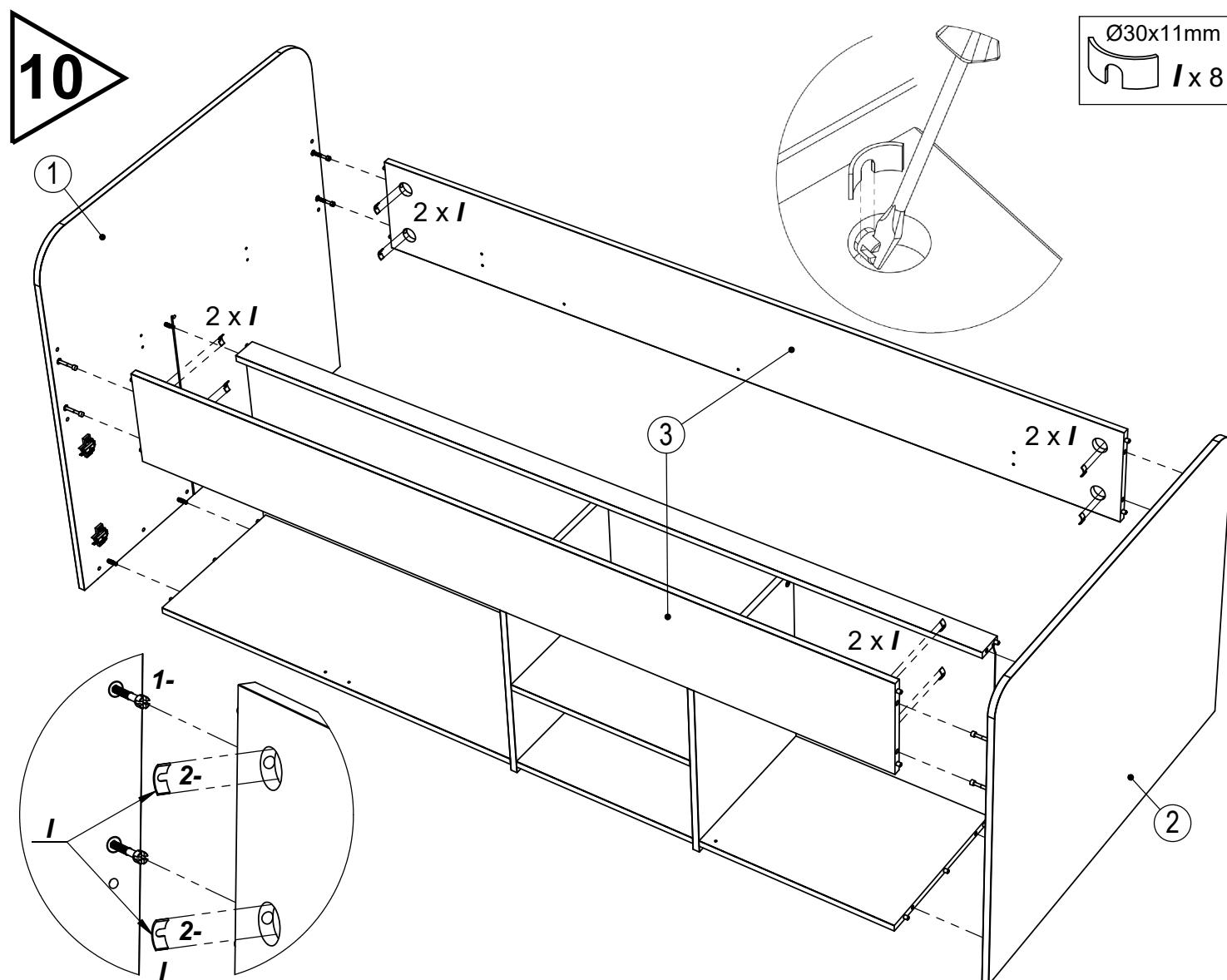
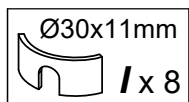
M6 x 50mm

**H x 8****L x 4**

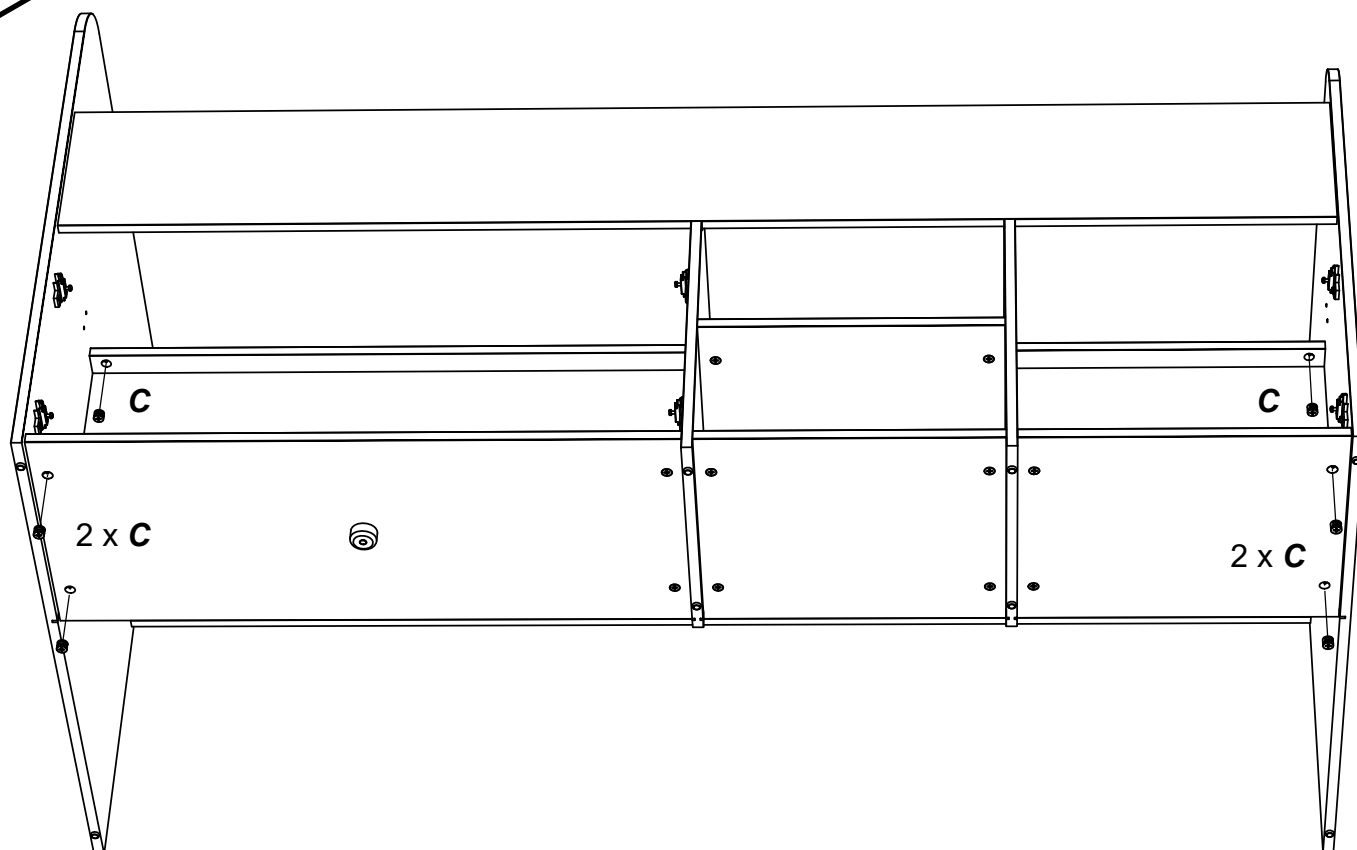
9



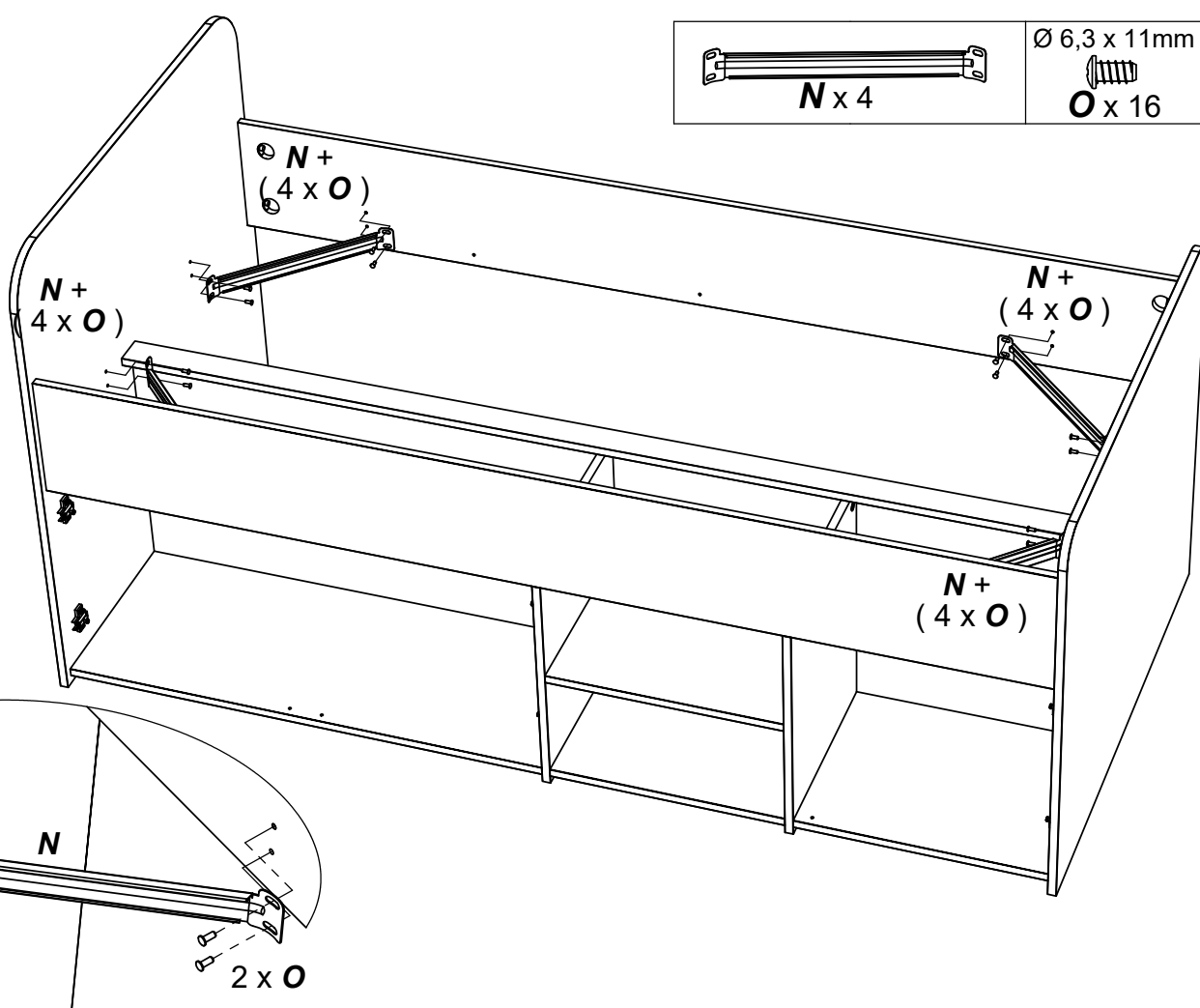
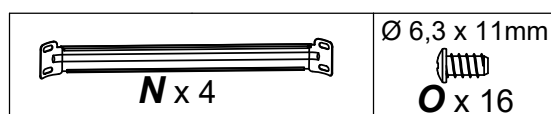
10



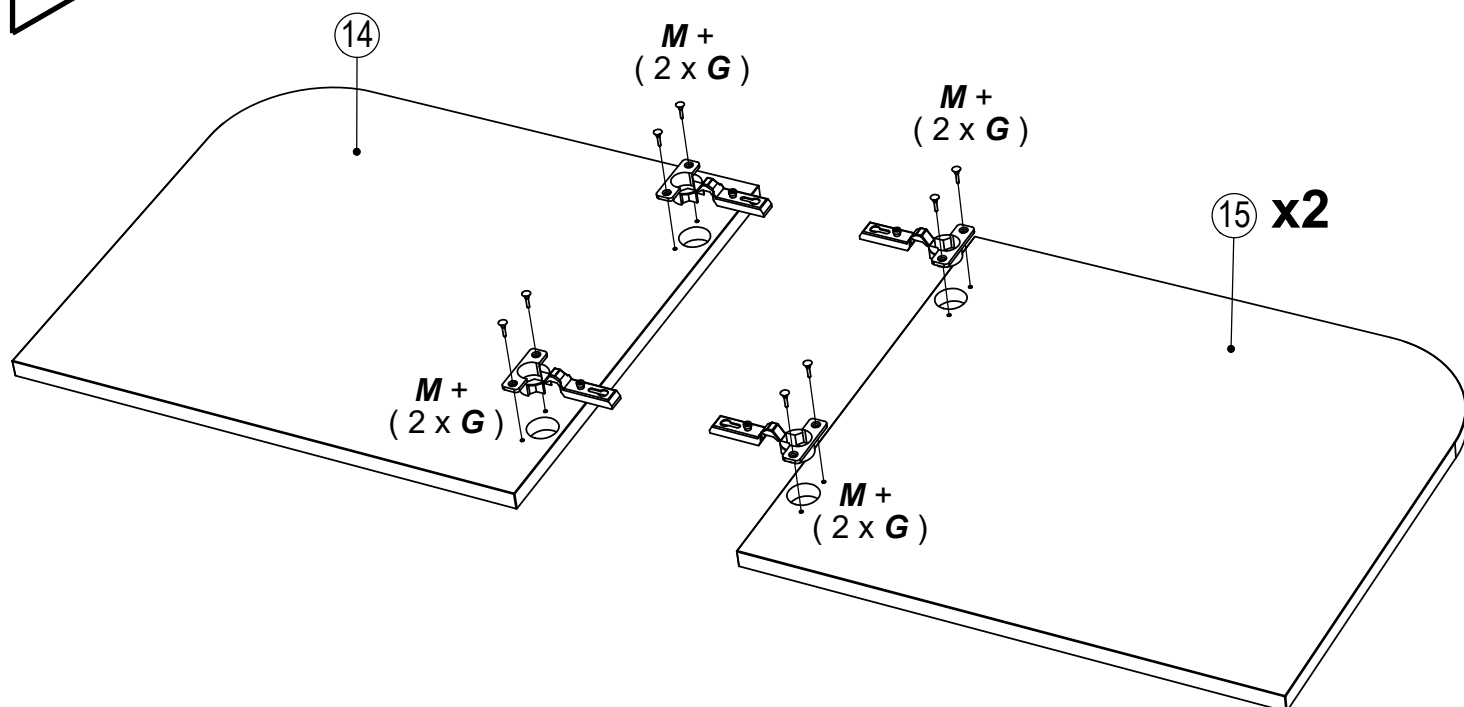
11



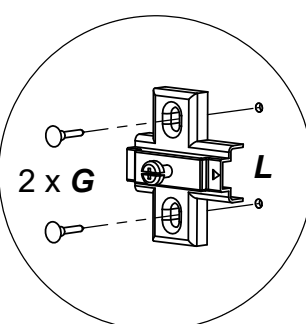
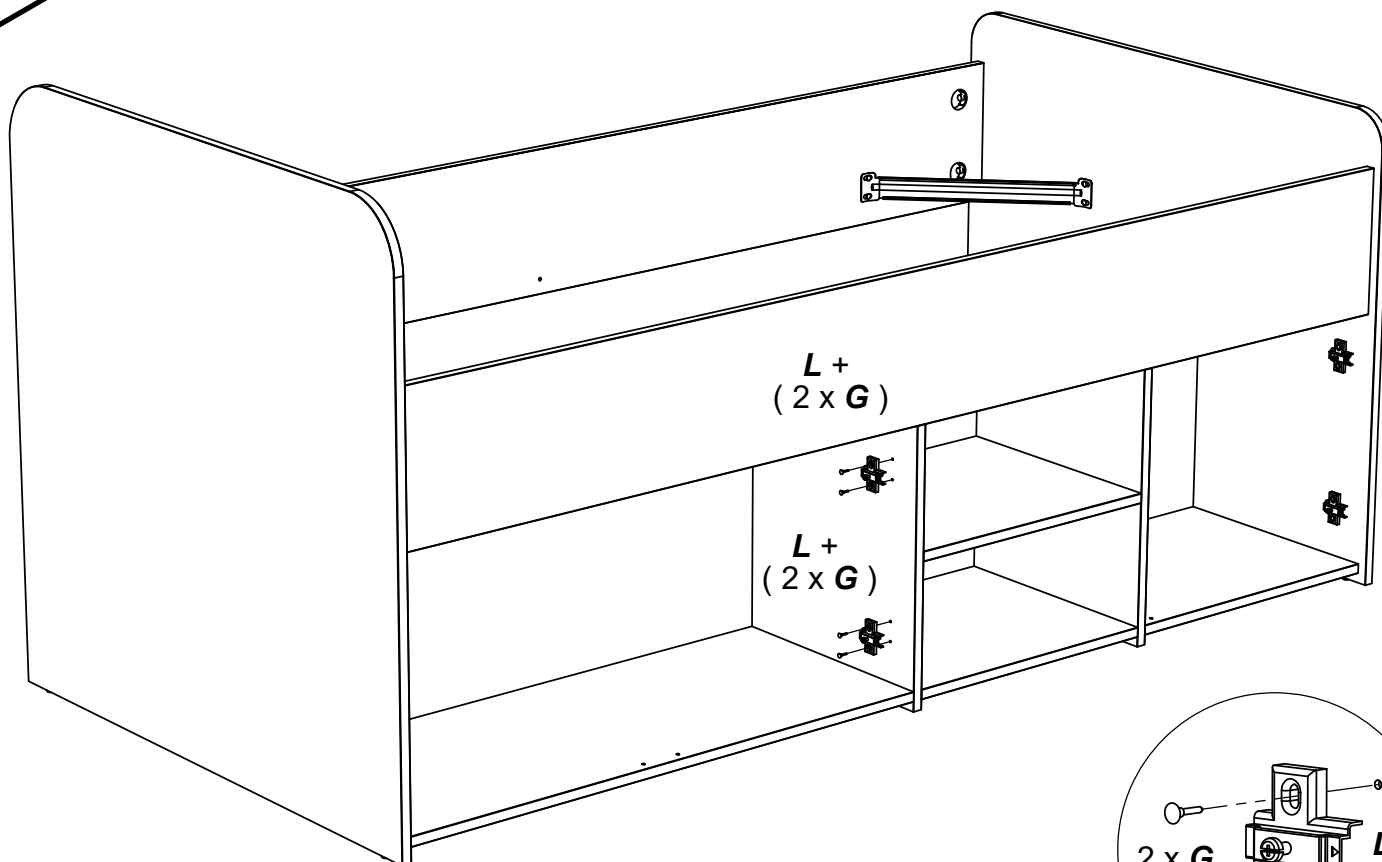
12



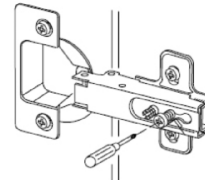
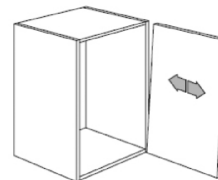
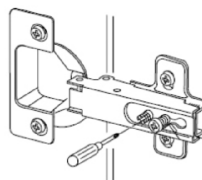
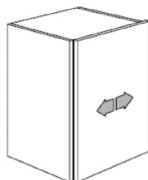
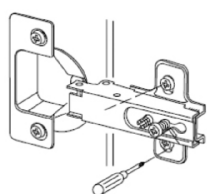
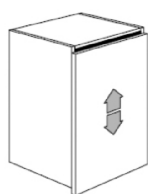
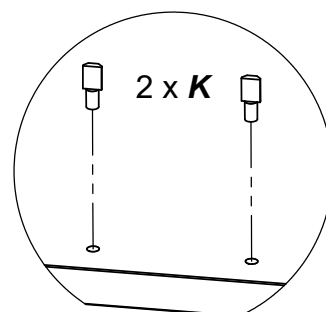
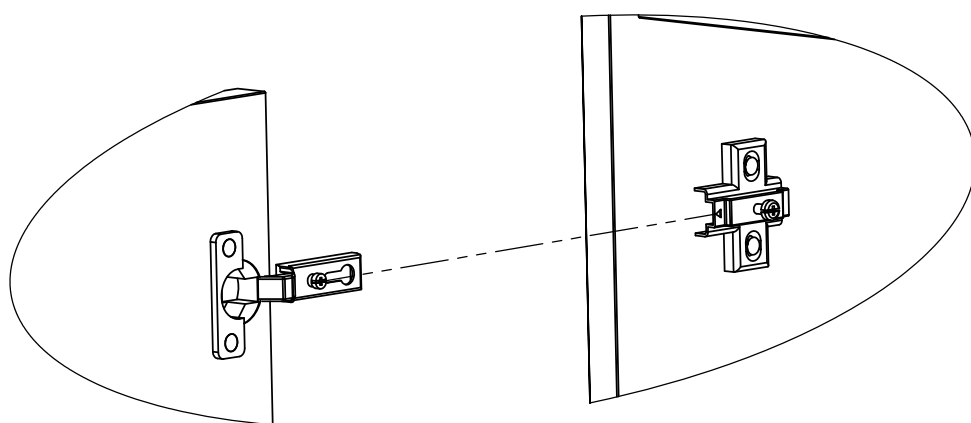
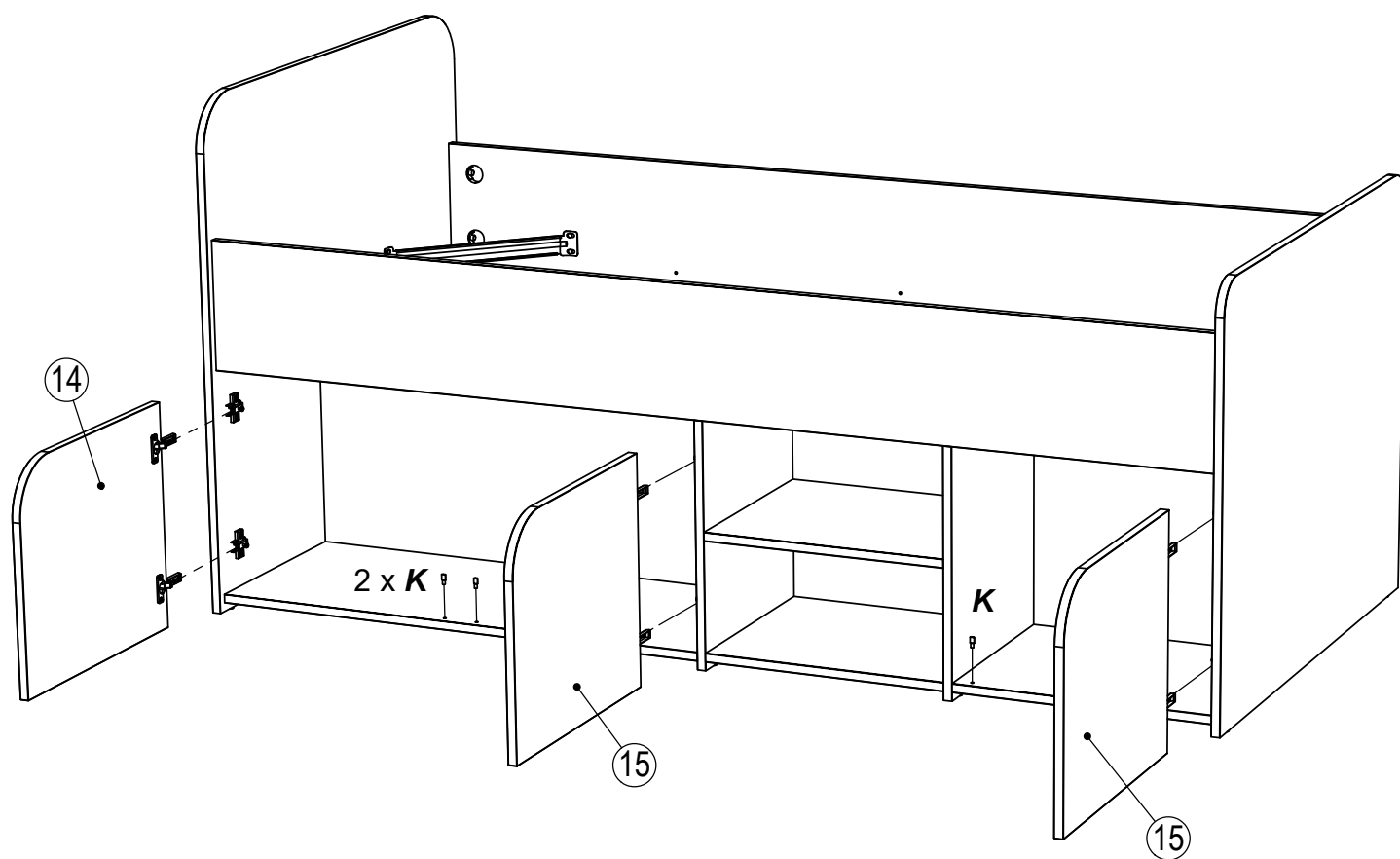
13



14



15


K x 3


FR. Avertissement – Informations liées à la sécurité
IMPORTANT – A LIRE ATTENTIVEMENT – A CONSERVER POUR REFERENCE ULTERIEURE

- **IMPORTANT** – Notice à lire attentivement et à conserver pour consultation ultérieure.
- Le meuble doit être monté par un adulte et strictement selon les instructions du fabricant. Un mauvais montage peut entraîner une fragilisation des assemblages ou des pièces.
- Vérifier la présence et l'état de la quincaillerie ainsi que des pièces avant de débiter le montage : ne pas utiliser le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- N'utiliser que des pièces détachées approuvées par le fabricant.
- Vérifiez régulièrement les éléments de fixation : ceux-ci doivent être correctement serrés sans toutefois forcer sur les assemblages.
- Ne pas placer le produit près d'une source de chaleur, d'une fenêtre ou d'un autre meuble.
- **ATTENTION** – Tenir les vis, les petits éléments et les sachets hors de portée des enfants.
- **ATTENTION** – Ne pas grimper ni se tenir debout dans les tiroirs. Poids maximal par tiroir : 10kg.
- **ATTENTION** – Ne pas s'asseoir, monter ou prendre appui sur une étagère ou sur une porte. Ne pas placer d'objet lourd sur une étagère : charge maximale de 10kg.
- **Conditions d'entretien** : Nettoyer régulièrement avec un chiffon légèrement imbibé d'eau, sécher avec un chiffon sec. Ne pas utiliser de produit solvant, diluant ni abrasif.

EN. Warning - Safety information
IMPORTANT – TO READ CAREFULLY – TO KEEP FOR FUTURE REFERENCE

- **IMPORTANT** – Leaflet to be read carefully and kept for future reference.
- The furniture must be assembled by an adult and strictly according to the manufacturer's instructions. Improper assembly can result in the assembly or parts being weakened.
- Check the presence and condition of hardware and parts before starting assembly: do not use the product if a part is missing or damaged.
- Use only manufacturer-approved spare parts.
- Check the fasteners regularly: they must be properly tightened without forcing on the assemblies.
- Do not place the product near a heat source, window or other piece of furniture.
- **CAUTION** – Keep screws, small parts and sachets out of reach of children.
- **WARNING** – Do not climb or stand in drawers. Maximum weight per drawer: 10kg.
- **CAUTION** – Do not sit, climb or lean on a shelf or door. Do not place heavy objects on a shelf: maximum load 10kg.
- **Care conditions**: Clean regularly with a cloth slightly soaked in water, dry with a dry cloth. Do not use solvents, thinners or abrasives.

DE. Warnung – Sicherheitshinweise
WICHTIG - SORGFÄLTIG LESEN - FÜR SPÄTERE REFERENZEN AUFBEWAHREN

- **WICHTIG** – Packungsbeilage sorgfältig zu lesen und zur späteren Beratung aufzubewahren.
- Das Möbelstück sollte von einem Erwachsenen und streng nach den Anweisungen des Herstellers montiert werden. Eine falsche Montage kann zu Rissen an Bauteilen oder Bauteilen führen.
- Überprüfen Sie das Vorhandensein und den Zustand der Verkleidung und der Teile vor Beginn der Montage: Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil fehlt oder beschädigt ist.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigungselemente: Diese müssen richtig festgezogen sein, ohne jedoch die Baugruppen zu belasten.
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe einer Wärmequelle, eines Fensters oder eines anderen Möbelstücks auf.
- **ACHTUNG** – Bewahren Sie Schrauben, Kleinteile und Beutel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- **ACHTUNG** – Nicht in Schubladen klettern oder stehen. Maximalgewicht pro Schublade: 10 kg.
- **ACHTUNG** – Nicht auf ein Regal oder eine Tür setzen, darauf steigen oder sich darauf abstützen. Keine schweren Gegenstände auf ein Regal stellen: maximale Belastung 10 kg.
- **Pflegebedingungen**: Regelmäßig mit einem leicht mit Wasser getränkten Tuch reinigen, mit einem trockenen Tuch trocknen. Kein Lösungsmittel, Verdünnungsmittel oder Schleifmittel verwenden.

ES. Advertencia - Información de seguridad
IMPORTANTE – LEER ATENTAMENTE – CONSERVAR PARA REFERENCIA POSTERIOR

- **IMPORTANTE** – Lea el prospecto detenidamente y consérvelo para futuras consultas.
- El mueble debe ser montado por un adulto y siguiendo estrictamente las instrucciones del fabricante. Un montaje incorrecto puede provocar la fragilidad de los ensamblajes o de las piezas.
- Comprobar la presencia y el estado de la ferretería y de las piezas antes de comenzar el montaje: no utilizar el producto si falta una pieza o es tá dañada.
- Utilice únicamente piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
- Revise periódicamente los elementos de fijación: deben estar bien apretados sin forzar las uniones.
- No coloque el producto cerca de una fuente de calor, una ventana u otro mueble.
- **PRECAUCIÓN** – Mantenga los tornillos, las piezas pequeñas y las bolsas fuera del alcance de los niños.
- **PRECAUCIÓN** – No trepar o pararse en los cajones. Peso máximo por cajón: 10kg.
- **PRECAUCIÓN** – No se sienta, suba ni se apoye en una estantería o puerta. No coloque objetos pesados en los estantes: carga máxima 10 kg.
- **Condiciones de mantenimiento**: Limpiar regularmente con un paño ligeramente empapado en agua, secar con un paño seco. No utilizar disolventes, diluyentes o abrasivos.

IT. Avvertenza - Informazioni sulla sicurezza
IMPORTANTE – DA LEGGERE ATTENTAMENTE – DA CONSERVARE PER RIFERIMENTO SUCCESSIVO

- **IMPORTANTE** – Leggere attentamente il foglio illustrativo e conservarlo per una consultazione successiva.
- Il mobile deve essere montato da un adulto e rigorosamente secondo le istruzioni del produttore. Un montaggio errato può causare l'indebolimento degli assemblaggi o delle parti.
- Verificare la presenza e lo stato dell'hardware e dei componenti prima di iniziare il montaggio: non utilizzare il prodotto se un componente è mancante o danneggiato.
- Utilizzare solo parti di ricambio approvate dal produttore.

- Controllare regolarmente gli elementi di fissaggio: devono essere serrati correttamente senza forzare i giunti.
- Non collocare il prodotto vicino a fonti di calore, finestre o altri mobili.
- **ATTENZIONE** – Tenere viti, piccoli oggetti e sacchetti fuori dalla portata dei bambini.
- **ATTENZIONE** – Non arrampicarsi o stare in piedi nei cassetti. Peso massimo per cassetto: 10kg.
- **ATTENZIONE** – Non sedersi, arrampicarsi o appoggiarsi su un ripiano o una porta. Non collocare oggetti pesanti su un ripiano: carico massimo 10 kg.
- **Manutenzione:** Pulire regolarmente con un panno leggermente imbevuto d'acqua, asciugare con un panno asciutto. Non utilizzare solventi, diluenti o abrasivi.

PT. AVISO - Informações de segurança
IMPORTANTE – LEIA ATENTAMENTE – CONSERVAR PARA REFERÊNCIA FUTURA

- **IMPORTANTE** – Este folheto deve ser lido com atenção e guardado para referência futura.
- O mobiliário deve ser montado por um adulto e estritamente de acordo com as instruções do fabricante. Uma montagem incorreta pode resultar na fragilização de montagens ou peças.
- Verificar a presença e o estado do hardware e das peças antes de iniciar a montagem: não utilizar o produto se uma peça estiver em falta ou danificada.
- Utilize apenas peças sobressalentes aprovadas pelo fabricante.
- Verifique regularmente os elementos de fixação: estes devem estar devidamente apertados sem forçar as juntas.
- Não coloque o produto junto a fontes de calor, janelas ou outros móveis.
- **CUIDADO** – Manter os parafusos, peças pequenas e saquetas fora do alcance das crianças.
- **CUIDADO** – Não subir ou ficar de pé nas gavetas. Peso máximo por gaveta: 10 kg.
- **CUIDADO** – Não se deve sentar, preparar ou inclinar-se sobre uma prateleira ou porta. Não coloque objetos pesados numa prateleira, pois a carga máxima é de 10 kg.
- **Condições de cuidados:** Limpar regularmente com um pano ligeiramente embebido em água, secar com um pano seco. Não utilizar solventes, diluentes ou produtos abrasivos.

NL. WAARSCHUWING – Veiligheidsinformatie
BELANGRIJK – AANDACHTIG LEZEN – BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

- **BELANGRIJK** – Bijsluiter die zorgvuldig moet worden gelezen en bewaard voor toekomstig gebruik.
- Het meubel moet worden gemonteerd door een volwassene en strikt volgens de instructies van de fabrikant. Onjuiste montage kan leiden tot verbrossing van assemblies of onderdelen.
- Controleer de aanwezigheid en de staat van de hardware en onderdelen voordat u met de montage begint: gebruik het product niet als er een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Gebruik alleen door de fabrikant goedgekeurde reserveonderdelen.
- Controleer de bevestigingen regelmatig: ze moeten goed worden vastgedraaid zonder de assemblies te belasten.
- Plaats het product niet in de buurt van een warmtebron, raam of ander meubilair.
- **LET OP** – Houd schroeven, kleine voorwerpen en zakjes buiten het bereik van kinderen.
- **LET OP** – Niet klimmen of in lades gaan staan. Maximaal gewicht per lade: 10kg.
- **LET OP** – Ga niet op een plank of deur zitten, klim er niet op en leun er niet op. Plaats geen zware voorwerpen op een plank: maximale belasting 10 kg.
- **Onderhoudsvoorwaarden:** Regelmatig reinigen met een licht met water bevochtigde doek, afdrogen met een droge doek. Gebruik geen oplosmiddelen, verdunners of schuurmiddelen.

PL. OSTRZEŻENIE - Informacje dotyczące bezpieczeństwa
WAŻNE – NALEŻY UWAGAŃNIE PRZECZYTAĆ – ZACHOWAĆ DO WGLĄDU

- **WAŻNE** – Należy uważnie przeczytać ulotkę i zachować ją do późniejszego wykorzystania.
- Szafka powinna być montowana przez osobę dorosłą i ściśle według instrukcji producenta. Nieprawidłowy montaż może prowadzić do uszkodzenia podzespołów lub części.
- Sprawdź obecność i stan sprzętu i części przed rozpoczęciem montażu: nie używaj produktu, jeśli brakuje części lub jest ona uszkodzona.
- Używaj tylko części zamiennych zatwierdzonych przez producenta.
- Regularnie sprawdzaj elementy mocujące: elementy mocujące muszą być prawidłowo dokręcone, ale bez obciążania połączeń.
- Nie należy umieszczać produktu w pobliżu źródeł ciepła, okien lub innych mebli.
- **OSTRZEŻENIE** – Wkręty, małe elementy i saszetki należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **OSTRZEŻENIE** – Nie wolno wspinać się ani stać w szufladach. Maksymalna waga na szufladę: 10 kg.
- **UWAGA** – Nie siadać, nie wspinać się ani nie opierać o półkę lub drzwi. Nie umieszczać ciężkich przedmiotów na półce: maksymalne obciążenie 10 kg.
- **Warunki konserwacji:** Regularnie czyścić szmatką lekko nasączoną wodą, osuszyć suchą szmatką. Nie używać rozpuszczalników, rozcieńczalników ani materiałów ściernych.

- FR. En cas d'incident, merci de contacter sans délai le fabricant :
- EN. In the event of an incident, please contact the manufacturer immediately :
- DE. Im Falle eines Vorfalles wenden Sie sich bitte umgehend an den Hersteller :
- ES. En caso de incidente, póngase inmediatamente en contacto con el fabricante :
- IT. In caso di incidente, contattare immediatamente il produttore :
- PT. Em caso de incidente, contactar imediatamente o fabricante :
- NL. Neem in het geval van een incident onmiddellijk contact op met de fabrikant :
- PL. W razie incydentu należy niezwłocznie skontaktować się z producentem :

weber
industries

12 rue de la Boissellerie
F- 67580 MERTZWILLER
+33.3.88.90.31.07

info@weber-industries.fr
www.weber-industries.com